



# TENDER AMENDMENT

## RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

## Issuing Office:

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Installation de stockage de sable pour la route d'hiver et remplacement du ponton de la route 5 – Parc national Wood Buffalo		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-17-5530/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 004	<b>Date:</b> April 11, 2018  <b>Date :</b> 11 avril 2018
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-18-00820483		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> April 19, 2018	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 19 avril 2018	<b>Fuseau horaire :</b> Heure Avancée des Rocheuse (HAR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Danny Ahn		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-5451	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> 1-866-246-6893	<b>Email Address: / Courriel :</b> Danny.ahn@pc.gc.ca
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>

## **Amendment 04**

La présente modification été soulevée afin que l'apporter des changements au dossier d'appel d'offres.

### **A) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**

**POUR QUE LA SOUMISSION SOIT JUGÉE RECEVABLE, LE SOUMISSIONNAIRE DOIT UTILISER LE FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION CI-JOINT ET FORMULAIRE 'ÉTABLISSEMENT DES PRIX CI-JOINT. TOUTE SOUMISSION NON PRÉSENTÉE AVEC L'ANCIEN FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS ET D'ACCEPTATION NE SERA PAS ACCEPTÉ.**

**Supprimer :**

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

**Remplacer par :**

*Tous les autres termes et conditions resteront inchangés*

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis. Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

**MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	01 21 00	Coûts principaux	PF	1	<b>\$150,000.00</b>	<b>\$150,000.00</b>
2	01 7113	Mobilisation/démobilisation	PF	1		
3	01 55 26	Gestion de la circulation	PF	1		
4.a	31 22 13	<b>Installation de stockage du sable</b> a) Préparation de l'emplacement	PF	1		
4.b	03 30 00	b) Béton armé	PF	1		
4.c	13 31 33	c) Bâtiment en toile	PF	1		
<b>MONTANT FORFAITAIRE TOTAL(MFT)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

	Specification Reference	Class of Labour, Plant or Material	Unit of Measurement	Estimated Quantity (EQ)	Price per Unit applicable tax(es) extra (PU)	Extended amount (EQ x PU) applicable tax(es) extra
1.a	33 42 13	<b>Fourniture et installation de ponceaux en tôle d'acier ondulée</b> a) Arche de 2 130 mm x 1 400 mm	m	40		
1.b	33 42 13	b) Ponceau circulaire de 600 mm de diam	m	29		
2	31 37 00	<b>Enrochement, fourniture par l'entrepreneur</b>	m <sup>3</sup>	250		
3	33 42 13	<b>Chargement, transport, mise en place et compactage de matériaux de remblai granulaires</b>	m <sup>3</sup>	1,000		
4	32 11 16.01	<b>Chargement, transport, mise en place et compactage de matériaux pour couche de fondation granulaires</b>	m <sup>3</sup>	2,000		
5	32 11 23	<b>Chargement, transport, mise en place et compactage de matériaux pour couche de base granulaires</b>	m <sup>3</sup>	2,000		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MFT +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
--	--